

ELOFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

6-hasábos petit sor egyezer 20 fillér,
minden következőnél 18 fillér.

Ryktér petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1912.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Péntek, március 29.

Mai számunk főbb közleményei:

- Két új szobor Aradon.
- Urilleányok kalandjai.
- Érdekességek a megyei közgyűlésen.
- A rejtélyes bajonét
- Szóld huszártisztek.
- Nincs megegyezés.
- Tilos a bakk a Lipótvárosi Kaszinóban.
- Az automobilos gyilkosok üldözése.
- Az Osztrák Magyar Bank politikája
- Ahol a nők is képviselők.
- Tarkaságok.

A jövő kilátásai.

Arad, március 28.

Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök ma délután Bécsbe utazott, hogy a királynak jelentést tegyen annak a misszióknak eredménytelen voltáról, amelyvel a korona legutóbb megbízta. Ez körülbelül előrelátható volt. Khuen-Héderváry, aki kormányzása alatt megannyi példáját adta annak, hogy a korona és a parlament közötti harmonia megteremtése, most már: visszaszerzése érdekében sem minő energiát nem tart soknak, ezáltal is fölvetve a tárgyalásokat, amelyeket ma délelőtt a Kossuth-párt vezető férfiával folytatott. Ezek nem vezettek eredményre, a politikai körökben úgy itélik meg a helyzetet, hogy ezek után más politikus fogja a kibontakozás szálát a kezébe venni. Annyi azonban kétségtelenné vált, hogy a kibontakozás még mindig és jobban, mint előbb, a munkapárt és a

Kossuth-párt kezeiben van és akárki lesz a *homo regius*, vagy pedig esetleg designált miniszterelnök, csakis ennek a két pártnak már elfoglalt és ismeretes álláspontja alapján teremthet kivezető utat a válságból. Ez az álláspont a házhatározat, amelytől a parlamentnek ez a számottevő, nagy többsége elvi tekintetben nem tér el. A szerint az ellentét még fennáll, de bizonyára vigasztalannak a helyzetet ezek után se kell tekinteni.

A „házhatározat“-ban, megegyező pártok közül egyiknek sem jutott soha eszébe, hogy a korona felségjogát a póttartalékosok behívására nézve, csak a legtávolabbról is érintse.

A korona nemes viselőjével viszályba elegendni: ez a gonosz és hazafiatlan szándék valamennyi, a házhatározatban részes párttól és politikustól teljesen távol állott.

A bécsi politikai körök egyrésze és a bécsi lapok nagyrésze ugyan minden követ megmozgatott, hogy a magyar államférfiakat és a magyar pártokat a felségjogok elközből tüntesse fel; de a nyájas és barátságos igyekezet dacára, soha egy pillanatig sem sikerült megingatni a király szívében az irántunk érzett bizalmat és szeretetet.

Valóban, még az ellenzéki pártok is csak a nemzetujoncmegajánlási jogát akarták az önkénytelen elhomályosodástól megvédeni; de a király főhaduri jogait ezek a pártok vala-

mennyien respektálták. S mikor megtudták, hogy eljárásukkal ő felségben aggodalmakat ébresztenek, maguk sajnálták legjobban a félreértést és senkitől sem kényszerítve, ők maguk törték a fejüket oly megoldási mód kieszelésén, amely, míg egyrészt a nemzet ujoncmegajánlási jogát minden elhomályosodástól megóvja, másrészt a magyar király felségjogát még a legtávolabbról sem érinti.

Es a ma történt események se szüntetik meg a reményt, hogy azok a pártok és azok a politikusok, akik egyetértének a rezolúció követelésében, egyetértésre jutnak a módra és formára nézve is, a melylyel a felmerült félreértést mindkét fél megelégedésére sikerülni fog eltüntetni.

Kétségtelen azonban, hogy a munkapárt főembereire s főleg a párt vezetőre nézve mindenképen fennáll az a kötelesség, hogy a párt lelkiismeretét megnyugtassák, nehogy a többség jogvédő álláspontját megfosszák attól a látszattól, mintha — egész eddigi múltjával, meggyőződéssel és tradícióval ellentétben, — elhatározásában és akciójában a legfőbb haduri jogok tilos területének a határait is átlépte volna.

De viszont ennek a pártnak egyúttal jelét kell adnia annak, hogy az osztrák tulkapásokkal szemben erélyes és önérzetes védői a nemzeti jogoknak. A személyi kérdések a jövőben bizonytalanok; az azonban két-

Trudchen.

Írta: Brázev Emil.

Lisle ur lekészte a nyolcórás román-horni csavargást s mivel sok volt a holmija, mit a vámhivatalban át kellett vizsgáltatnia, megkért, várrám meg, nehogy aztán egyedül kelljen járkálnia a legközelebbi indulásig.

Lisle ur azokból a nemesen fájdalmas férfiak közül való volt, akiket az élet zord görbéségei és nagy csavargási szomorúvá oldanak. Angol volt születésűre, de pár éve Strassburgban lakott, kissé meptépzott, de nem vigasztalhatatlan viszonyok között. Egy a firszemű német kislány kedvéért hagyta ott a szép skót hegyeket, melyek közt apjának egy kistermetű, de romantikátlannul fi nom kastélya húrodott meg, benne tizenegy fiával. Lisle ur a tizedik fiu volt, de ép oly magára utalt, akár a többi. Különben szőke férfi volt, apró ráncoktól fölaprézott arcúval, mint azoké, akiknél szenvedélyes viharok dúlják össze a sima vonalakat.

A Bódeni tó csöndes volt, áthatlanul kék, mint egy kisirt szem. A hold valahol lekészt s az oszloptolosszusra vont szélámpák sárgába mártották a szunnyadó kikötőt. Itt ott fűtyentést egyet valamelyik érkező gőzös, emberak morogtak hangokat az éjbe s a hangulat olyan volt, mint azokon a kései londoni estéken, melyekről Copperfield Dávid rajzolt felejthetetlen emlékeket mr. Peggotty halászbárkájáról.

Lisle ur szóltanul haladt melletttem. Belemeredt a vízbe s a szeme egészen átroskadt a végtelennel látszó tükörön, melyen egy görcs

kéménye hosszú füstcsávval torzította el a mozdulatlan ságot.

— Most már le is mehetünk a hajóhoz, — mondta csöndesen s szelid hangját hajónk fűtve sikította le, jelezvén a közeli indulást.

Utaz már kevés akad. Az utolsó szőchi vonatról, mellyel mi is jöttünk, alig maradt itt valaki s javarészt az első hajóval mentek tovább. Pár vigéce lehetett velünk, akik sokat beszéltek és sokat nevettek.

Az éjszaka üres volt, a hold még mindig felhőkkel takaródzott, s csupán a távolodó partok szórtak hozzánk egy kis élénkséget.

— Trudchen Münchenben vár reám, — mondta Lisle ur minden bevezetés nélkül.

Mindjárt tudtam, hogy Trudchennek hívják azt a kis strassburgi leánykessert, akiért Lisle ur otthagya a skót kastélyt, a zavartalan jóéletet, meg a tizenhárom testvérét. — Trudchen nagyon érdekes leány, kissé sovány, de olyan szomorú és holdog, mint egy kedves portré, melyet örökre magunkba záruk.

Csöndes kis vallomás, vagy megkönnyebbülés lehetett Lisle urnak ez a szója. Leültünk a fedélzet szélén vonuló padra s meglátta Lisle ur fölhajította kabátjának gallérját s fölére vont a sapkáját, odadólt a korlátnak, mint valami fáradt aszony egy kert fotelezen.

— Az apja Hohenstein herceg volt, — szólt Lisle ur s mikor leolvasta arcáról meglepottséget s fordultathoz, folytatta: — igaz, uram, Hohenstein herceg, aki tíz millió márkával gazdagította a német birodalmat kincstárt, mikor meghalt. Egyszerű kis história...

olyan, mint egy miniatűr sorstragédia, mely csak egyetlen emberi lelkét tesz tobbre, de a nagy közösséghez semmi köze. Ha akarja, uram, pár szóval... Lindauig bizonyára a végére jutok.

Rá próbált gyújtani a szivarjára előbb, de csak nagy kinnat sikerült. Hajónk erősen vágta a levegőt s kalopotat tartottam ode, míg végre tüzet fogott.

— Trudchen nyolc esztendő volt, mikor Strassburgba került, — kezdte s szavait csak akkor törte meg, mikor szivarjából rövidet szippantott — Csak anyjáról tudott, de róla is oly megdöbbenősen keveset, hogy emlékek s a szülői szeretet minden reminiscenciája nélkül növekedett tizennyolc éves volt, mikor megismeriam és magamnak eljegyeztem. Az ő szomorú elborulás, bánatos egyedülisége és örömtelen szépsége tetszett nekem.

Valamelyik téli estén bent ültünk a szobában s régi irások kerültek a kezünkbe. Össztonszertű flegmával bereageltünk, kutatunk, avval a csöndes megnyugvással, hogy eikergetjük vele a gyöttrő unalmat és rendületlen egyhangúságot. Egy kis levelet találtam, komoly betűkkel írottat, már már tönkrelapozott oldalakkal. Elolvastam. Szerelmes levél volt. Férfiatlan ömlengésekkel és ajult felbuzdulással fogalmazta a fokozott érdeklődéssel futottam a végére. Es volt aláírva: von Hohenstein.

Szédülés: fogott el s egy kéayelmentlen gondolat kezdett vergődni bennem: talán ez az az ember, akiben sosem ösmert apját siratja a menyasszonyom — ?

égtelen, hogy akárki lesz a jövő em-
bere, csak akkor fog alapot kapni a
zornányzásra, ha a nemzeti jogok
álláspontját képviseli és kifejezésre is
juttatja. Ez az egy a fix pontja az
egyre súlyosbodó, de egészen be nem
sötétedett politikai bizonytalanságnak.

Két új szobor Aradon.

(Megérkezett a Csiky- és Fábán-szobor.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 23

Az aradi Kölcsey egyesület kezdeménye-
zésére és sürgetésére megindult társadalmi agi-
táció eredménye gyanánt gyűlt össze az a
pénztárszeg, amelyből Csiky Gergelynek és
Fábán Gábornak szobrot emelhet Arad város
községe. Az egyesület megbízásából Philipp
István, az aradmegyei Nagypetről származott
Budapestben élő szobrászművész készítette el a
magyar irodalom két halhatatlanságának mell-
szobrait és a kitűnően sikerült alkotást bronzba
öntötték. Tegnap érkeztek meg Aradra a szob-
rok és felállításukig a tanfelügyelőség helyi-
ségekben őrzik azokat.

Értesülésünk szerint a település még a
nyár folyamán meglesz, ha az egyesület a vá-
rossal a helyre nézve megegyezésre jut. Mint
ismertes, eredetileg a városháza előtti parkir-
ozott területek mindegyikébe akartak egy-egy
szobrot elhelyezni, de a perspektivikus próbák
alatt kitért, hogy ez a hely teljesen alkalmat-
lan. Most az a terv merült fel, hogy a Kos-
suth parknak a Luther és Szent László utcák
közötti vonalába kerüljenek a szobrok, mind-
egyik az említett parkrészlet egyik sarkába,
ugy, hogy megfelelő díszítéssel körülvéve igen
jól érvényesüljenek. A szobrok meglehetősen ma-
gas talapzaton állanak és mint a vármegye
kerületében lévő Erzsébet-szobor körül, körülöt-
tük is márvány pad készül, amelyet a közön-
ség pihenőtől használhat.

A felállítás költségeinek fedezetéről még
gondoskodni kell, mert a gyűjtés eredményéből
alig ha telik. Varjaesy Árpád kir. tanácsos
tanfelügyelő, a Kölcsey egyesület elnöke ma felke-

reste Fábry Sándor dr.-t, az Acsev. vezérigaz-
gatóját és arra kérte, hogy a vezetése alatt álló
vállalat, mely mindentör a legbőkezűbben tá-
mogat hasznias és kulturális célokat, engedjen át
kedvezményesen gurahoni gyárából megfelelő
mennyiségű cementet. A vezérigazgató a leg-
messzebbmenő támogatásáról biztosította az el-
nököt. A márvány munkák már meg vannak
rendelve és mihelyt elkészülnek, megkezdik az
alpozási munkálatokat.

A Kölcsey egyesület a napokban adja be a
városhoz kérvényét a szobrok felállítására szük-
séges hely iránt és valószínű, hogy az áprilisi
közgyűlésen foglalkozik vele a törvényhatósági
bizottság közgyűlése.

Urileányok kalandjai.

— Három szökevény. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 28.

Az ország két nagyobb vidéki városából
is érkezik hír urileányok különös kaland-
jairól.

Szamosújvárnak érdekes szenzációja van.
Két jó családból való iskolásleány megszökött
a szülői háztól, s szesz a keserű elhatározás-
sal indultak unak a vasúti töltés mentén Ko-
lozavár felé, hogy egyenesen világra bujdos-
nak. Két kis polgári iskolai növendék, Eszte-
gár Meriska és Mikula Tányiczka keseredett
el annyira a miatt a kétségkívül borzalmas
tény miatt, hogy gimnázista ideáljaik nem vi-
szonozták szerelmüket. Előbb öngyilkosságra
gondoltak, utóbb azonban meggondolták a dol-
got s a szamosújvári Salamon-templom mellett
szerelemi tanácsra hívták össze bizalmas barát-
nőiket. Keserves könyvillatások közepette
váltak el egymástól s a két kis leány
Robinson vándorbottal és egy piros, fe-
hér, zöld bakterilámpával a kezükben meg-
indultak a vasúti töltés mentén s el is jutot-
tak egész Válaszutig. Sötét éjszaka borult rá-
juk, mikor odaértek s hálálra fáradva, elsen-
deredtek a töltés kavicsaira hajtva fejüket.
Simkovic József műkertész bukkant rájuk,
felkeltette őket, éjszai szállást adott nekik s

— És eltelt azóta a tíz esztendő? — kér-
deztem csigázott érdeklődéssel.

— El, — felelte lazadt hangsúllyal. —
De mikor a levélről tudomást szereztünk, még
nem lett volna késő.

— Szóval... — vágtam közbe, de Lisle ur
sietett folytatni:

— A levelet elszakítottuk —

— Nem értem, — meredtem Lisle urra —
hiszen biztos dokumentum lett volna arra nézve,
hogy Trudchen jogos aspiránsa a tíz milliónak.

— Ugy van, — hagyta helyben Lisle ur. —
Trudchen jogos aspiránsa volt a Hohenstein-
millióknak. De Trudchen nem akarta ezt a va-
gyont és nem akarta ezt a szégyent. Nem lett
volna képes túlélni anyjának főfedezett mult-
ját s öngyilkosságot követett volna el, ha csak
egyetlen fáciája is kiderül.

Lisle ur kiegyeneredett s erőteljes arcki-
fejezéssel kulatta körül a sötét levegőt. Éa
meg belemerültem ebbe az egyszerű kis tragé-
diába s mielatt podgyásruakért felkészültünk,
nem tudtam megállni, hogy oda ne mondjam
Lisle urnak:

— Kár volt elszakítani azt a levelet.

— Kár volt — telelte Lisle ur — bizony
kár volt. Olyan ez az irás az életemben, mint
egy sosem enyhülő fájdalom és emlék.

A lindai állomáson elbucustam Lisle ur-
tól. Tétova meghatottsággal néztem ezt az em-
bert és jóská sajnálkoztam rajta. És azon a
szentimentális kis strassburgi leányon. Bizo-
nyára nem valami erős ember ez a Lisle ur,
gondoltam, és bizonyára nagyon illik a szo-
moruan boldog Trudchenhez, akiről azt mondta,
hogy olyan, mint egy kedves kis portré, me-
lyet örökre szívébe zár az ember — — —

másnap a szamosújvári vonatra ült velök. Sza-
mosújváron gyorsan elterjedt az eset híre és a
kétségbeesett családtagokon kívül nagy tömeg
fogadta a megkerült szökevényeket. A humo-
rosabb része még csak ezután következik az
ügynek. A polgári iskola igazgatója hivatalos
komolysággal jelentést tett Gönczy Ferenc dési
tanfelügyelőnek az esetről, s a tanfelügyelő
konferenciára hívta össze a tanári kart, amely
kizárta mindkettőt az iskolából.

Dabrecanben a rendőrség elé került egy
uri külsejű hölgy. Előkelő békésmegyei földbir-
tokos családból való. Szülei előbb Gyulán, majd
Békéscsabán kezelték nagyobb ingatlan s az
egész család köztiasteleinek örvend a vármeg-
gyében. Két nőtestvére van a Dabrecanbe ve-
tődött S. Olgának, mind a kető feltűnő barna
szépség, akik előkelő házasságuk révén maguk
is vezető szerepet töltenek be a csabai uri tár-
saságban. A leány családja mindent elkövetett,
hogy legkisebb tagját is kellő nevelésben és
társadalmi boldogulásban részesítse, azonban itt
súlyos családdárok érték az áldozatkész szülő-
ket. A kis Olgán már a kora bakfis években
súlyos szellemi korlátoltság jelei mutatkoztak.
Már tizennégy éves korában regényes históriá-
kat regéltek S. Olgáról a kis város pletyka-
hordói. Diákok, meg színészek voltak a ked-
vencsei s szülei hiába korlátozták szabadságát,
kijátszotta azok éberségét.

— Aztén férjhez mentem egy színészhez,
Perotti Németh Jánoshoz! — mondja S. Olga
a rendőrségen.

Igaz-e, vagy nem, erről nem beszélnek a
hivatalos adatok. És a Perotti Németh János
egyike azoknak a lehetetlen alakoknak, akik a
magyar vidéki színészet kórusában vesznek el.
Óriási hanganyaga van, azonban sehol sem
tudják használni, mert teljesen megbizhatat-
lan. Ugy mondják, kissé eszelős. Bebeszélte
magának, hogy neki olyan hangja van, mint a
megboldogult Perottinak s ennek nevét is fel-
vette. Azt mondta S. Olga, hogy Csabán is-
merkedett meg Némethtel s az feleségül is
vette.

— Most itt járszotunk Kiszajzálláson s
én szerződéstési célból jöttem Dabrecanbe, hogy
Zilabyval beszéljek.

A rendőrségem, ki szombat óta figyelte a
szerencsétlen urinőt, jelentésében azt adta elő,
hogy S. Olgát több szállóban látta ki és be-
menni.

A helybeli plébánia egyik káplánjával iga-
zoltatni akarta magát, aki azonban olyan bi-
zonyítványt állított ki az egzaltált urinéről,
hogy a rendőrség még tegnap este hazaküldte
Csabára szüleihez, akik itteni kalandjáról mit
sem sejtettek.

Valószínű, hogy valamelyik fővárosi sza-
natóriumba fogják internálni.

TANÜGY.

(—) Az állami tanítóképző intézet új igazga-
tója. Tudvalévő, hogy Láng Mihály, az aradi
állami tanítóképző intézet igazgatója nyugá-
lomba vonult. Utódját most nevezte ki a kul-
tusztisztviselő Karoliny Mihály iglói állami
tanítóképző intézeti rendes tanár személyében,
aki a kinevezéssel kapcsolatban a VII. fizetési
osztályba is lépett.

(—) A városi iskolaszék ma délután négy
óra társra volt összehívva, de a tagok nem
jelentek meg a kellő számban és ezért szombat
délután négy órakor tartják meg a tanács-
kozást.

Trudchen megértette a gondolatomat, a
szeméremet s hozám simult az arcával.
Akaratlanul huzódtam vissza tőle. Rosszke-
désen tértem haza ez este. Valami feloldhatat-
lan fájdalom szeléstől beem. Úrt láttam mé-
lyfűlni közöttünk, sőt, áthidalhatatlan őrt, mely
írózatossá gyötörte a nappalomat s az éjszaka-
mat. Trudchen gyöngéd volt és csöndes. Elbo-
rultan járkált s folytonos gondolkodás harap-
dálta a nyugalomát.

— Esküszöm önnek, — szólt hozzám, —
erről a levélről mitsem tudok.

— É: Hohensteinről? — kérdeztem én fel-
dultán és megsemmisülten ettől a sejtetően
piszkos romantikától.

— Róla igen, — szólt sokogva s csöndes,
elárvult lelke reszketett. — Mikor elkerültem a
menhelyből Strassburgba, azt kérdezték tőlem:
emlékszem-e az anyámra, tudok-e róla vala-
mit? Semmit sem tudok, — feleltem. Anyám
örökre lepibent s csak arra emlékszem, hogy
az arca tündöklő fehér volt s a haja fekete,
mint egy márványszírkő az éjszakai temetőben.
Más semmit. Mikor idehoztak a nagynéném-
hez, — szólt Trudchen mindinkább fehérebbre
halványodva, — azt kérdezték tőlem: nem-e
tudok valami Hohenstein hercegről? nem-e
hallottam róla? vagy említeni e nevet anyám
ajkáról? — Nem! — feleltem, — nem tudok
róla semmit.

— Tudnia kell, uram, — folytatta Lisle ur
belemerülve témájába — tudnia kell, hogy Ho-
henstein herceg tíz milliót hagyott hátra s örö-
kös nélkül halt meg. Végrendeletkezésében az
állt, hogy nicez tudomása jogos örökösről s ha
tiz év telt el alatt senki sem jelentkezne, a va-
gyon legyen a bizodalmi kincstáré.

Popper Testvérek áruházában

a
Forray-utcában

Tavaszi vásár

megkezdődött.

Árainkat tessék figyelemmel elolvasni.

Korona árak!

- 1 mtr francia mosó delain 55 fil.
- 1 mtr francia gyapju delain remek minták 115 fillér.
- 1 mtr frenche zefir 50 fillér.
- 1 mtr angol zefir 66 fillér.
- 1 mtr 120 cm. Grendin minden színben 196 fillér.
- 1 vég vékonyzáru vászon 6 Ingre 7.—
- 1 vég cérna kanavász 23 mtr 9.50
- 6 drb len pohártörő 2.—
- 6 drb len törülköző 2.50
- 1 drb tavaszi angol kelme teljes ruhára 5.50
- 1 selyem alsószoknya 7.50

Kérjük a t. hölgyközönséget hallatlan olcsó árainkról személyese meggyőződést szerezni.

Vidéki megrendeléseket pontosan, utánvét mellett eszközölünk.

Megszűnik

Németh István női és férfi divatáruháza

ARAD, Andrassy-tér 20. szám alatt. (Fischer Eliz-palota.) Kérem cégemet nem összetéveszteni.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek. Tavaszi árjegyzék. Mintákat díjmentesen küldök. Választékot utánvétellel küldök és utánvétellel veszek vissza. Csak rövid ideig.

Alkalmi áraink a következők:	Kézimunka minden árban:
1 vég kelengyevászon 23 mt. vég K 11.50	Futó rajzolt K —.80.
" angol fonal " " K 12.50	Futó kezdve, anyaggal K. 1.80
" szepesi vászon " " K 11.—	Maderia futó, milió, rajzolt K 1.70
" lilium vászon " " K 17.—	Tálcakendők 10 fillértől feljebb.
" paplan lilium 14 mt. vég K 27.50	1 drb disz-párna töltve, montirozva K. 6.50.
" lepedő angol " " K 26.—	1 drb. congré futó, milió rajzolt K —.80
" alsó lepedő " " K 14.—	1 pár csipkefüggöny 6 koronától, 12 koronáig.
" alsó lepedő " " K 16.50	1 drb. női himzett ing kézi himzéssel K. 2.90.
Alsónadrág cöpper, méter ár 70, 80 fill.	1 drb. női himzett vászon ing kézi himzéssel K. 3.50.
A szövet osztály árai:	Selyem osztály:
Sima lüszter, teget, fekete, méter ár K 1.50, 120 cm. szél-s.	1 méter szines taft elsőrendű minőség K 2.40.
Chewiot minden színben 120 cm. széles, méterje K. 1.60.	1 mtr. fekete taft K 1.80, 2 K, 3-ig.
Bojhos angol kelme costumökre gyapju 140 cm. széles 2 K-tól 3.50-ig.	Blous se ynek szines csikos, kockás K 1.80-tól, 2.90 K-ig.
140 cm. széles tegeth, fekete sima angol costum kelme 2.70-től 6.— K.	1 drb. selyem nyakkendő K — 58.
Gyapju delainek 1 K-tól 1.30-ig	1 drb. himzett csipke sál K 5.50.
Fekete clott alsó szoknya K 2.50.	1 drb. túll sima sál K 5.—
Szines lüszter alsó szoknya volt ára 14 kor. most 5.50 kor.	1 tucat férfi vászon zsebkendő K 6.50.
Női harisnya, fekete, barna K —.38	1 tucat női vászon zsebkendő K 6.—
Férfi sokni, fegyházi kötés K —.34	1 drb. nyári paplan K 1.70.
Női selyem harisnya, fekete K —.78	1 drb. nyári paplan prima minőség K 2.45.
Női harisnya, ajour fekete K —.68	

Külön kiemelem, hogy nagyobb bevásárlásnál 5 százalék pénztári kedvezményben részesitem a mélyen tisztelt vevőimet.

Árak korona értékben. Csak április 15-ig.

Gyermekek és felnőttek által egyaránt kedvelt legjobb ízű Hajós-féle Csukamájolaj most érkezett meg. E fontos és nagy táperejű szer kitünő hatásának bizonyult mindenféle légzőszervi bajoknál, köhögéskor, fejlődésben visszamaradt gyermekeknek, stb. stb.

Ára egy üvegnek 2 korona. 641

Fagydagánatok elmulasztására, fagyvizskettség biztos megszüntetésére legjobb szer a „Frigin“

Ára egy üvegnek ecsettel és utasítással **70 fillér.**

Legjobb fekete Hajfestő a „MELOGEN“. Egy pár perc alatt bármely haját vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára **2 korona.** 421

Kitünő amerikai gummi a „NITER“ 6 darab egy eredeti fémdobozban **2 korona.**

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél: **Hajós Arpád** gyógyszerteráziában ARAD, Andrassy-tér 22. sz. a megyeháza szomszé-
g

Költözőkök figyeimbe!
Világos világítással berendezésben **esillárok**kal
együtt kedvelt kényelmi feltételek mellett szerezhetőek

KOCH DÁNIEL
világosságépítő telephelyberendezési vállalat
Arad, Deák Ferenc-utca 42.

Megérkeztek a cipőkülönlegességek!

Divatos világos sárga cipő 16 kor.
Legujabb szürke félcipő 12 kor.
Fekete divatos finom cipő 8 kor.
Antilop félcipő 11 kor.
Barna divat félcipő 8 kor.
Férfi barna félcipő 13 kor.
Férfi barna magas 15 kor.
Férfi zsevro gombos 11 kor.
Férfi zsevro bergst. 9 kor.
Kalapkülönlegességek 3 kor.

Fehérneműek és nyakkendők nagy választékban a legolcsóbban csakis 1447

IVÁNYI MENYHÉRT cégnél a Forray-utcában.

Elsőrendű mész, cement, gipsz

és mindennemű építési anyag **olcsóbb mint bárhol.** Megrendelések gyorsan és pontosan intéztetve el. 1631

Virág Kálmán
építési anyagraktára
Arad, Erzsébet királyné-körút 59.

Fajtszta **riparia portalis** alanyon oltott, elsőrendű dus gyökérszerű bor- és csemegefajta

szőlő-oltványok 5709

sima, valamint gyökeres **riparia portalis** szőlővesszőket ajánl elsőrendű minőségben

Hámory-gazdaság
szőlőoltvány-telepe ARAD.
Bővebb felvilágosítással szolgál:
Deák Ferenc-utca 3. szám alatt.
TELEFON 220. SZ.

Telefon 162.

Porosz szalon

vasaláshoz darabos uradalmi

jutányos áron kapható

fűtőszén bükkfaszén REUSZ MÓR és FIA

1a porosz

diókoks és csomagolt faszén

Aradon, Boros Beni-tér 12. sz.



Brünniszövetek

Új ruhák elkészítésére legolcsóbb gyári áron kaphatók.

ETZLER és DOSTAL cégnél
BRÜNN 41. 6791

A tanított szövetség és az Állami Helyettesítő egyesületének szállítja. Ha direkt a gyárból veszi a fogyasztó ezen szűkegletét, sok pénzt takaríthat meg. Mindig új, modern szövetek mindenféle áron. A legkisebb méretet is küldjük.

Dus minta választék megtekintésére bérmentve küldeték.

Fischer Testvérek

sodronyszövet, kerítésfonat, szita-
árak és acélsodrony-ágybetét készítő

Arad, József főherceg-ut 18.

Gyártelep; Kossuth-utca 45. sz.

Telefon 557.

Ajánlják minden e szakmába vágó
dolgozók állandó nagy raktárát a
n. é. közönség szíves figyelmébe,
melyek versenyképes olcsó árért
kaphatók.

Arjegyzévet kívánafra bérmentve
küldünk.

119—1912. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az
1881. évi LX. t.-cikk 102. és 120.
§§-ai értelmében ezennel közhírré
teszi, hogy az ujaradi kir. járásbíró-
ság 1912. évi Sp. V/52. számú
végzése következtében Dr. Dallos
Móric ügyvéd által képviselt Kauf-
mann és társa szegedi cég és
végrehajtató javára végrehajtást
szervezett ellen 951 kor. 5 fill. s
jár. erejéig foganatosított kielégítési
végrehajtás útján feül- és lefoglalt
és 3000 koronára becsült követ-
kező ingóságok, u. m.: bognárfa
és deszka nyilvános árverésen el-
adatnak.

Mely árverésnek az ujaradi kir.
járásbírótság 1912. évi V. 52/1.
számú végzése folytán 951 kor. 5 fill.
tökekövetelés, összesen 1912. évi
I./10 től járó 6% kamatai 1/3% váltó-
díj és eddig összesen 151 koroná-
ban bíróság már megállapított, vala-
mint ezuttali 3 kor. árverés kitü-
zési költségek erejéig, Ujaradon
a Rákóczi ut 87. sz. házhelyen levő
fatelepnél adós lakásán leendő
megtartására 1912. évi április hó 12-ik
napjának délelőtt 9 órája határidőül
kötöztetik és ahhoz a venni szándé-
kozók ezennel oly megjegyzéssel
hivatnak meg, hogy az érintett
ingóságok az 1881. évi LX. t.-c.
107. és 108. §-ai értelmében esetleg
becsáron alul is, azonban csakis
kézpénzfizetéssel, fognak a leg-
többet igérőnek eladni.

Amennyiben az elárverezendő
ingóságokat mások is le- és felülfog-
laltatták és azokra kielégítési jo-
got nyertek volna, ezen árverés
az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a
értelmében ezek javára is elrendel-
tetik. A befolyandó vételár pedig
bírói letétbe fog helyeztetni.

Kelt Ujaradon, 1912. évi márc.
hó 27. napján.

Gémesi Béla,

2027

kir. bír. végrehajtó.

Ne mulassza el
senki

Nassan R.

eső- és napernyő üzle-
tét Szabadság-tér 19.
felkeresni, ahol a párisi
ujdonságok és a legújabb
divatu saját készítményű
nap- és esőernyők a legjutá-
nyosabb áron kaphatók.

1451

Javításokat és áthuzásokat a
legolcsóbb áron eszközök.

Kiváló tisztelettel

Nassan R.

Aradon, Szabadság-tér 19. sz.

Orth. koser

sel peszach

heciserrel ellátott eredeti

t o k a j i

husvéti fehér- és veresbor

továbbá kitűnő szilvórium

jutányosan kapható

Özv. Krausman Sománé

1972 koser vendéglőjében

Asztalos Sándor-utca 9.

alkalmi vételék

és eladások

ékszertárgyakban

Aradon és környékén, Arad legnagyobb
ékszerboltja

Deutsch Izidor

ékszer és ékszerész

Wellner János-utca, Minczits-palota.

Zálogédulák

Aradon és környékén, gyémánt és bról-
tárgyak a legmagasabb áron meg-
vételnek vagy más tárgyra átcsereztetésnek

TELEFON 488.

TELEFON 488.

Gara Miklós

saját készítményű cipőüzlete

Arad, Hunyadi-u. 3.

Tisztelettel értesitem Arad-
város és vidéke n. é. közönségét,
hogy a mai kor igényeinek megfelelő

legdivatosabb férfi, női és
gyermekcipő mintaraktárt

rendeztem be saját készítményű
cipőkből, hol raktáron tartok a
legkényesebb igényeknek is meg-
felelő árú, rendkívül olcsó árak
mellett. Rendelések 24 óra alatt
elkészíttetnek. Ortopéd cipőket szak-
szerílen készítek. Kérem a n. é.
közönséget, szíveskedjen meg-
győződést szerezni cipőim izléses
kiállításáról, jóságáról és olcsóság-
áról. Szíves támogatást kér

Gara Miklós.

Kérem kirakatom megtekintését

1826—1912. pmsz.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényha-
tósága által a rendőrkapitányi hi-
vatal bünyügyi osztályában szerve-
zett és a városi fizetési szabály-
zatban a X. fizetési osztályba soroz-
zott, évi 2000 korona kezdő fizet-
éssel, 200 kor. városi pótlékkal
és 720 kor. lakbér illetménnyel

146—1912.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a polgári leányiskola kibőví-
tési munkálatainak biztosítása iránt f. évi április 5-én d. e. 10 órakor
zárt írásbeli versenyárgyalást tart. A munkálatok a következők I. föld
kőműves elhelyező és szobrász munka, II. ácsmunka, III. bádogos munka,
IV. tetőfedő, V. asztalos, lakatos, mázoló, és üveges, VI. ablakredőny,
VII. szobafestő, VIII. vízvezeték, csatornázás, csapadék csatornázási
munka, ajánlattehető az egyes vagy összes munkacsoportra.

1. A versenyárgyaláson minden hazai iparos részt vehet, ki ipara-
gyakorlására engedéllyel bír.
2. Az ajánlatok pecséttel lezárt borítékban egy koronás bélyeggel
ellátva a fenti nap d. e. 10 óráig nyújtandó be.
3. Az ajánlatok a városi mérnöki hivatalban 2 koronáért kapható
miután az egységárak és végösszegek pontos beírása és a végeredmé-
nyek számokkal és szavakkal való pontos feltüntetésével adandó be.
4. Az ajánlatokhoz 5% bányapénznek a városi pénztárba való letéte-
lét igazoló nyugta csatolandó.
5. A munkálatokhoz kizárólag hazai anyag használható és honi
munkások alkalmazhatók.
6. A munkát elnyerő vállalkozó tartozik az 5% bányapénzt 10%
biztosítékra kielégíteni.
7. Fenntartjuk azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az
ajánlott árakra tekintett nélkül szabadon válasszunk.
8. Ajánlattevő ajánlatukkal a végleges döntésig kötelezettségben
maradnak.
9. Ha vállalkozó a munka feltételeknek részben, vagy egészben
eleget nem tenne: jogunk van őt a vállaltól minden további beavat-
zás nélkül elmozdítani és a munkát kárára és veszélyére másnak kiadni.
10. Amennyiben többen együttesen tesznek ajánlatot: már az
ajánlatban megnevezendő azon egyén, a ki a munkálatokat vezetni fogja.
11. Az ajánlatban világosan és határozottan kiteendő, hogy aján-
lattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.
12. A versenyárgyalás a fent jelölt napon és időpontban az aján-
latok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az aján-
lattevők, vagy igazolt képviselői jelen lehetnek.
13. Az ajánlatok felett Arad szab. kir. város törvényhatósági bi-
zottsága dönt.
14. Táviratilag beadott ajánlatokat figyelembe nem vesszük, nem-
különbözően pótajánlatokat.

Arad, 1912. évi március hó 11.

A gazdasági szék.

javadalmazott fogalmazói állásra
pályázatot hirdetek.

Felhívom azokat, kik az 1883.
évi I. t. c. 3. §-ában megállapított
képzettséggel rendelkeznek és a
pályázatban résztvenni kívánnak,
hogy a képzetségüket igazoló ok-
mányaikkal felszerelt Arad sz. kir.
város törvényhatósági bizottságához
címzendő pályázati kérvényeket
hozzám 1912. április hó 4-ig bezá-
rólag terjesszék be.

Arad, 1912. március 21-én.

Varjassy,
pol.ármester.

Pótlásra és telepítésre
kiválóan alkalmas fajtisza

gyökeres
ripária portalis

vesszőt egy és két éves
minőségben, bármily mennyi-
ségben szállít

1544

Hámory-Gazdaság
szőlőoltvány-telepe ARAD.

Szőlőtelepítők figyelmébe!

Kitűnő minőségű szőlő-
oltványok ezre 150 korona.

Ne vegyen addig,

míg tőlem árjegyzéket
nem kér. Az összes bor-
és csemege-fajokból szállí-
thatok Ripária Portális
és Montikola alanyon.

Rendelésnél 1/3 előleget
kérek. 1611 Cím:

Nagy M.

Marosvásárhely.

Gecse Dániel-utca 39.

Villamos-

felszerelések,

electromotorok

legújtanosabban

Kalmár Józsefnél

kaphatók 1671

Aradon, Salac-u.

Visnicski Döme

hentes

Karolina utca 6. szám., Ferenc-tér sarok

A nagyérdemű közönségnek szives tudomására adom,
hogy a fenti helyen egy jól felszerelt 1968

hentes-üzletet

nyitottam és naponta friss húsok, ugyszintén friss bel-
és külföldi kolbászka, friss főlágottak kaphatók.

Olcsó árak.

Szives pártfogást kér

Visnicski Döme, hentes.

„Gambolier“

engedélyezett

IMPORTÁLT AMERIKAI

ügető mén Record 1.26,
(apja Bingen, Record 1.20)
fedez 100 koronáért. 1617

Ugyanitt eladó több jól behaj-
tott amerikai félvér kocsiló.

Gutzjahr Gazdaság, Arad.

Új szobafestő- és mázó-műhely!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy
Arad, E-Választó utca 56. szám alatt
(Kápolna-utca végén)

szobafestő- és mázó-műhelyt nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába
vágó munkákat legizlésebb kivi-
telben, legújtanosabb árakban.
Költségvetéssel és mintákkal kész-
séggel, díjmentesen szolgálak. —
Vidéki munkákat árkülönbség nél-
kül fogadok el. — Poloskairtást
díjtalanul végzek. Szives meg-
bizásokat kérve, maradok kiváló
tisztelettel 931

Molnár Kálmán.

Ezelőtt Holeczni Antal

CZERNÓCZKY M. I.

ur és női cipész-üzlete 2562

Salacz-utca 2 szám.

Hol mértékutáni rendelések leg-
újabb francia vagy amerikai fa-
çonban, legszebb kivitelben, jutá-
nyos árban készíttetnek.

Saját készítménye

czipőraktár

legújabb divat szerint.

A nagyérdemű közönség be-
szives pártfogását kéri tisztelettel

Czernóczy M. I.

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

A TAVASZI ÚJDONSÁGOK

TELJES VÁLASZTÉKBAN MEGÉRKEZTEK. U. M. I.

Angol raglanok,
Női divat felöltők,
Selyem- és Etamine-
köpenyegek,
Leánykabátok,
Gyermekfelöltők,

Angol kosztümök,
Troteur kosztümök,
Gyermek ruhák,
Divat biusok,
Pongyolák,
Divat aljak.

Gyászruhák és gyászbluzok

Szabott árak!

Telefon 238.